

MONTAGEANLEITUNG

HEIZKÖRPERWÄNDE

Unsere Wünsche an den Monteur!!

- Lesen Sie zuerst die Montageanleitung.
- Packen Sie die Möbel sorgfältig aus.
- Stellen Sie alle Möbel immer auf eine Unterlage (Verpackungsmaterial) außerhalb des Montagebereiches, dadurch vermeiden Sie Beschädigungen am Möbel
- Prüfen Sie die Anschlüsse für Wasser und Elektrik vor Montagebeginn.
- Genauigkeit beim Bohren macht sich während der ganzen Montage bezahlt.
- Eine Unterlage im Montagebereich schützt vor Beschädigungen am Boden.
- Vermeiden Sie Bohrungen in Fliesenwände, ohne vorher die Möbel abzudecken. (Fliesensplitter sind sehr scharf und beschädigen Möbeloberflächen).
- Die Baustelle von Verpackungen und grobem Schmutz säubern.
- Technische Änderungen vorbehalten.

Die Technische Abteilung
für Produktentwicklung

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

HEIZKÖRPERWÄNDE

Our requests to the assembler!!

- First read the assembly instructions
- Remove the furniture from the packaging with care.
- Always place the furniture on cushioning material (packaging) outside of the assembly area, thus avoiding damage of the furniture.
- Check the water and electricity connections before beginning assembly.
- Exact drilling is advantageous for the entire assembly.
- Cushioning material in the work area protects against damage on the floor.
- Avoid drilling in tile walls before first covering the furniture (tile splinters are very sharp and can damage furniture surfaces).
- Clean the building site of packaging and coarse dirt.
- Reserve the right to technical changes.

The technical department for product development offers its thanks

NOTICE DE MONTAGE

HEIZKÖRPERWÄNDE

Avis au monteur !!

- Lisez d'abord la notice de montage.
- Sortez avec précaution les éléments de leur emballage
- Placez toujours les meubles à une distance suffisante de l'endroit final de montage sur une couche de carton par exemple. Ainsi vous éviterez d'abîmer miroirs, coins et surface..
- Vérifiez bien l'emplacement des prises électriques et de la plomberie ; ceci avant de commencer les travaux de montage.
- La très grande précision des perçages conditionne la bonne marche du montage qui s'ensuit.
- Il est conseillé de protéger le sol à l'emplacement du montage.
- Évitez de percer les parois carrelées sans avoir au préalable recouverts les éléments. (Les éclats sont très tranchants et abîment les surfaces).
- Dégagez le chantier des emballages et détritrus
- Sous réserves de modifications techniques

Service technique / Conception de produits

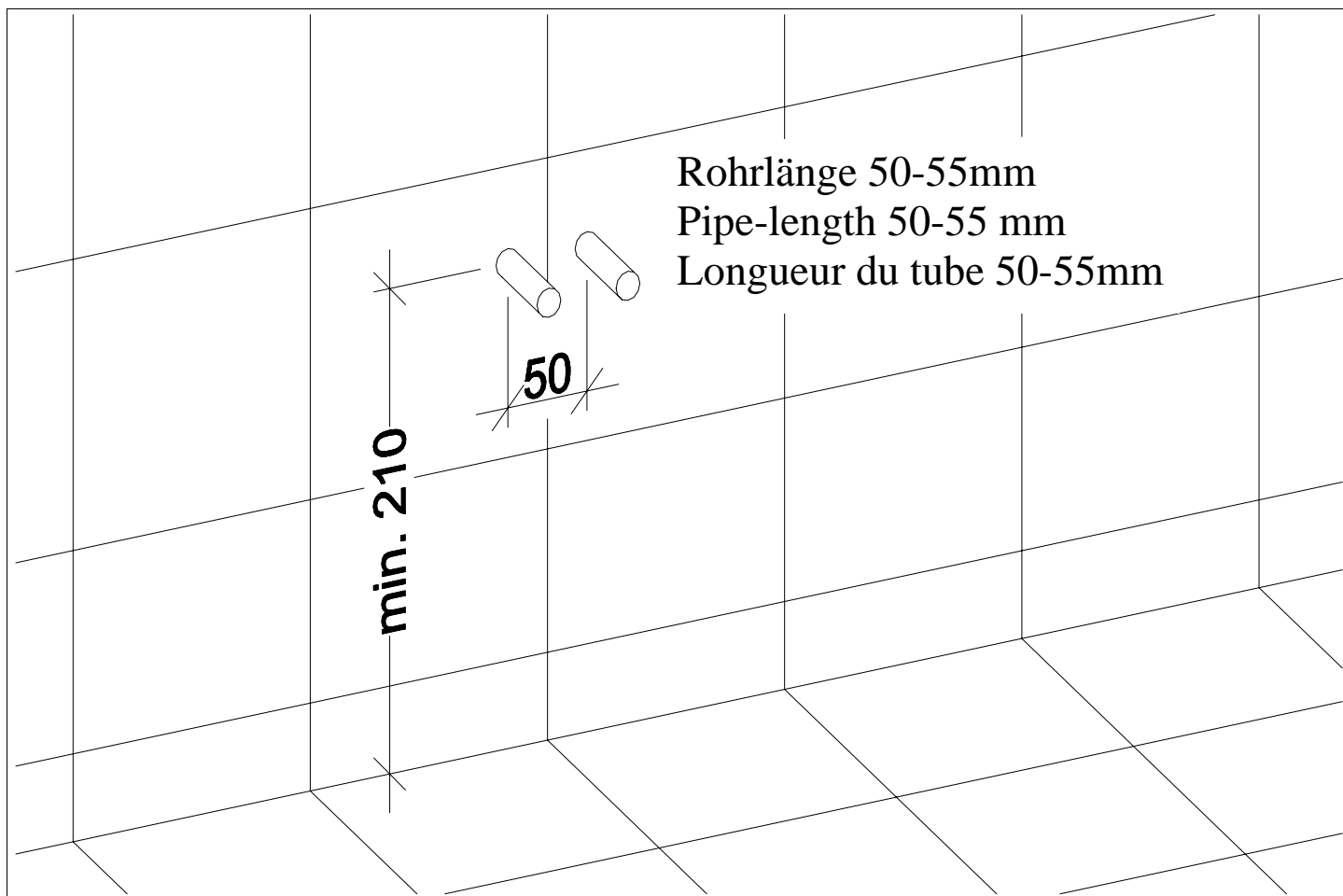


ABB.: 1

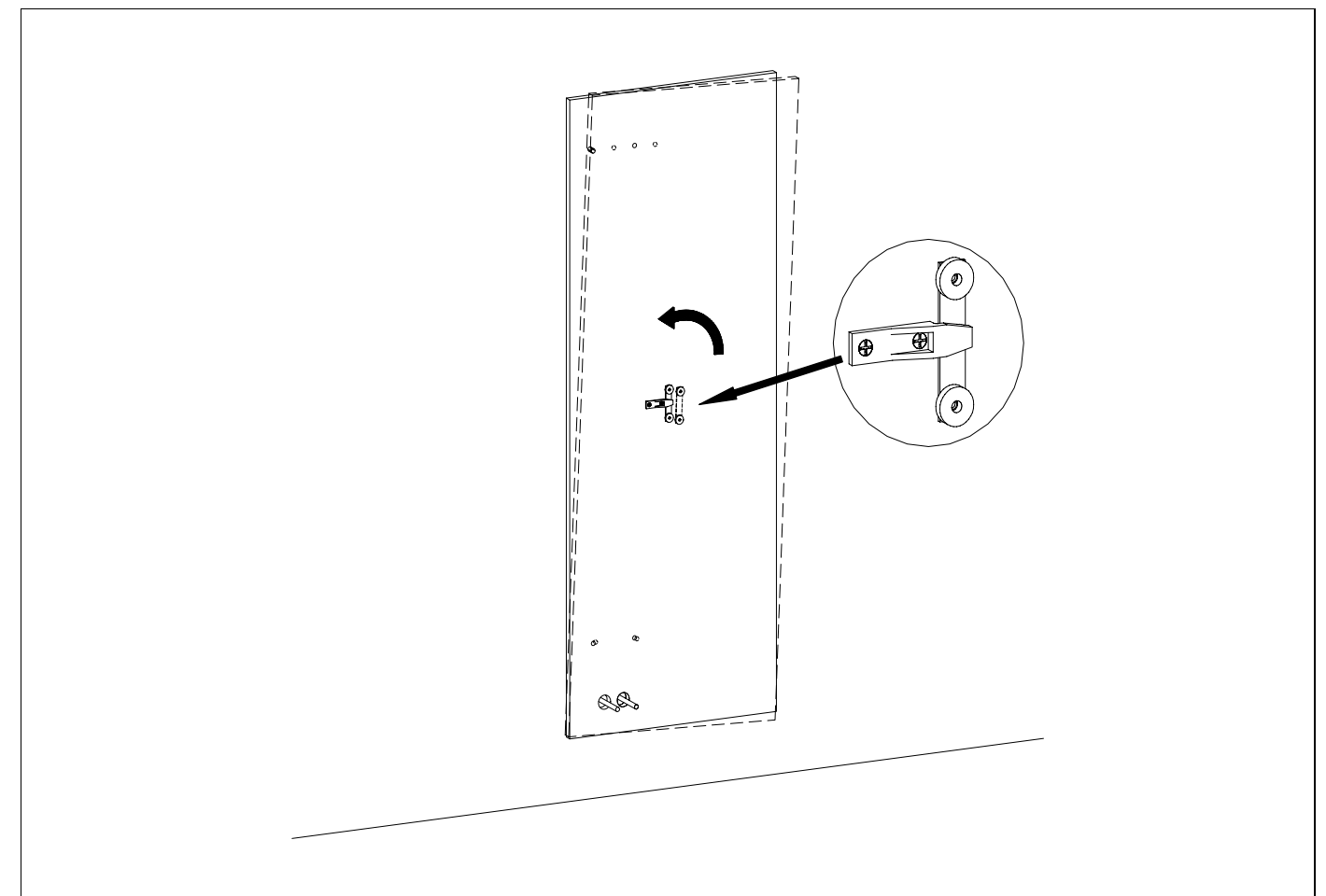


ABB.: 3

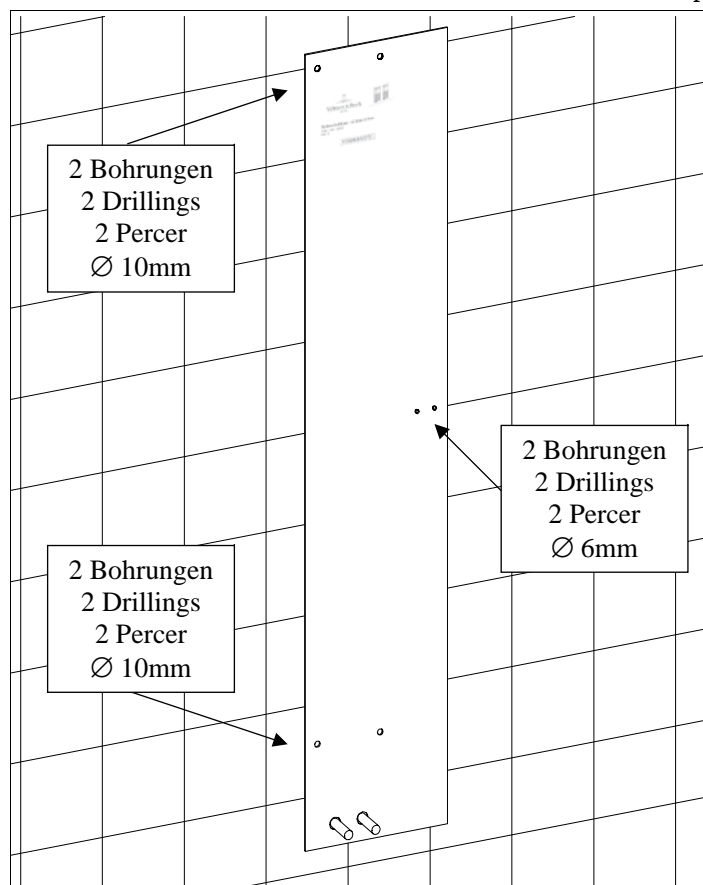


ABB.: 2.1

Position festlegen
Bohrungen nach Angaben auf der Schablone bohren

Determin position
Drill the holes in accordance with the markings on the template

Déterminer la position
Percer selon les indications du plan de découpe

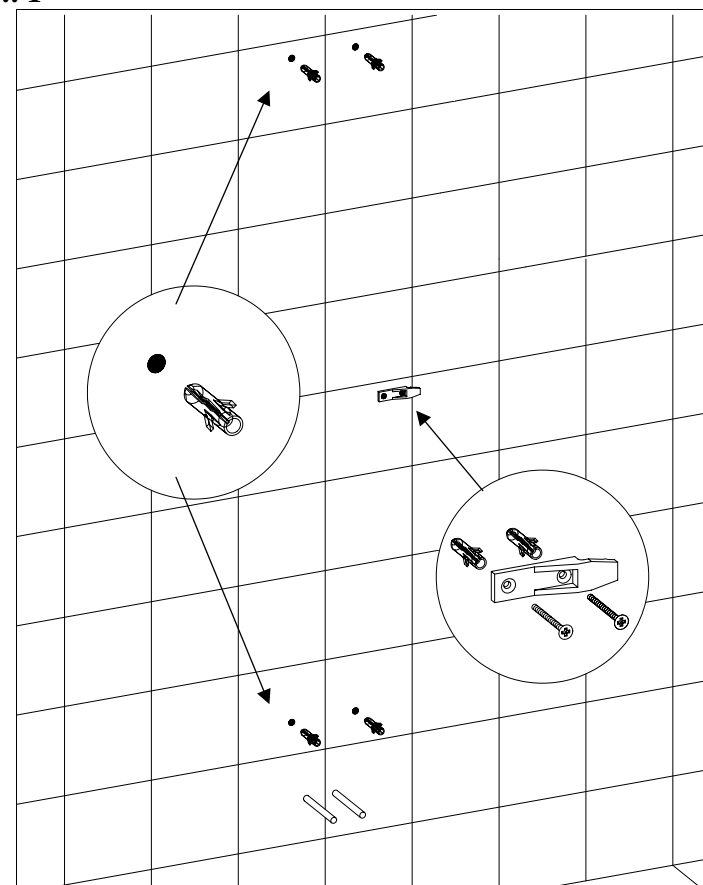


ABB.: 2.2

Dübel setzen, Mittelbefestigung montieren

Insert dowels, fit middle fastening

Insérer la cheville, monter la pièce intermédiaire

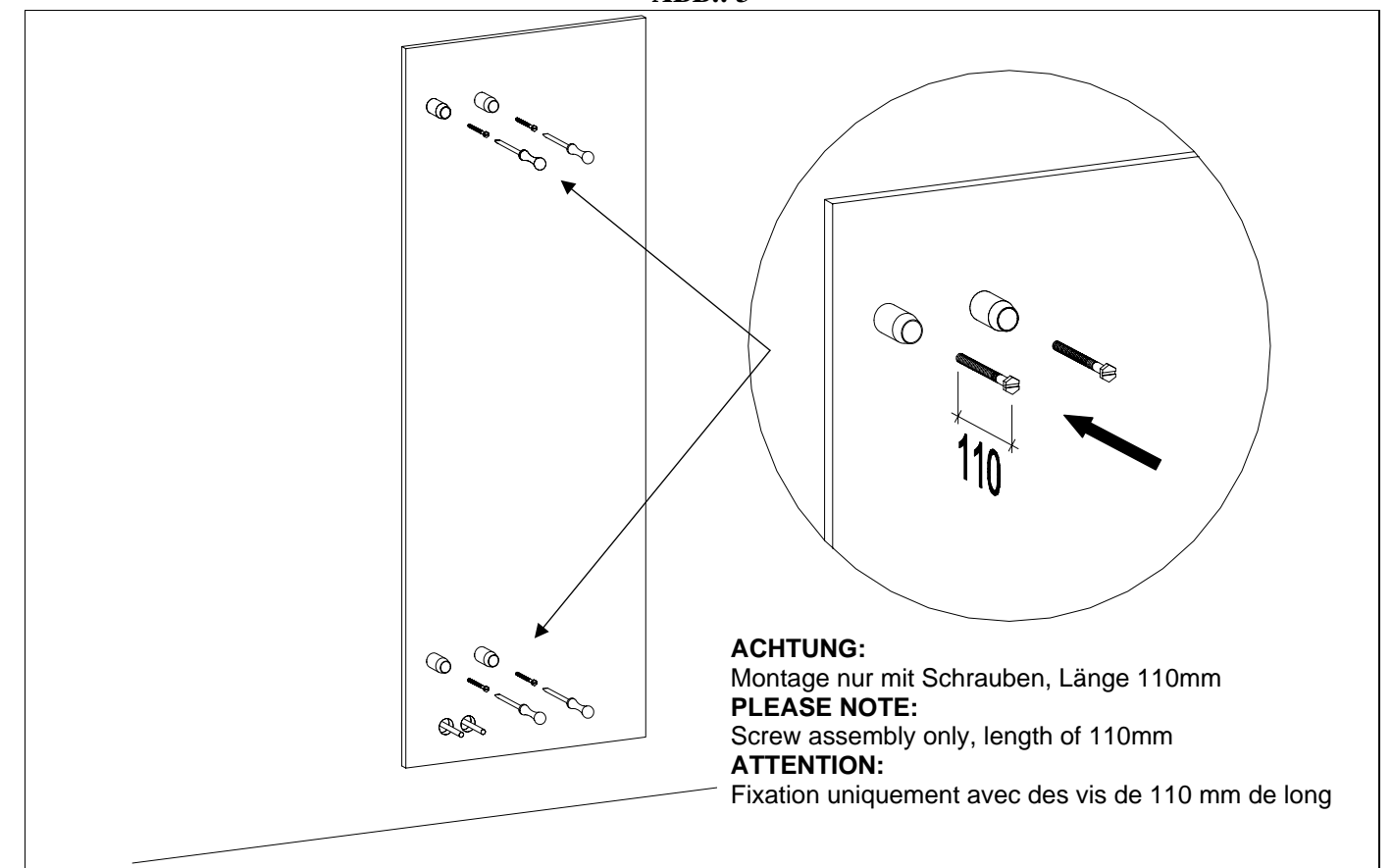


ABB.: 4